



Вопросы для корейцев проживающих в СНГ

Здравствуй те!

Исследовательский центр корейской культуры университета Корё руководит исследованием современной ситуации в социальной, экономической и культурной жизни корейцев на территории Центральной Азии и других частях СНГ.

Этот вопросник - часть долговременной программы Центра по сбору материалов об иммиграции корейцев, корейской культуры, и корейского языка за пределами Кореи.

В ответах на данные вопросы мы хотим услышать от Вас, как Вы ощущаете своё корейское происхождение, как Вы воспринимаете этническую культуру, современное социальное и экономическое положение, и что Вы думаете об улучшении ситуации с корейским языком и этническим образованием корейцев в Центральной Азии и в СНГ.

Результаты опроса будут использованы для написания учебников и создания образовательных программ для обучения корейскому языку и корейской культуре молодого поколения. Анализ ответов так же будет использован для разработки политических и экономических планов и укрепления политических и социальных связей между Южной Кореей и СНГ.

Соответствующие нынешнему дню материалы будут статистически обработаны для того, чтобы лучше понять корейцев как группу. Вся информация, полученная от Вас, будет строго конфиденциальной. Ваше внимание, та ответственность, с которой Вы будете отвечать на каждый вопрос, будут восприняты с благодарностью. Вам потребуется около **30** минут, чтобы ответить на все вопросы.

Исследовательский Центр Корейской Культуры
Университет Корё

I. БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1. Пол: Мужской _____ Женский _____

2. Возраст: _____

3. Семейное положение:

Одинокий (ая) _____

Женатый (Замужняя) _____

Живущий (ая) отдельно _____

Разведённый (ая) _____

Вдовец(Вдова) _____

Никогда не женатый (Никогда не бывшая замужем) _____ Другое _____

4. К какому поколению эмигрантов Вы принадлежите?

_____ (1) К первому поколению (Вы сами)

_____ (2) Ко второму поколению (Ваш отец)

_____ (3) К третьему поколению (Ваш дедушка)

_____ (4) К четвертому поколению (Ваш прадедушка)

_____ (5) К пятому (Ваш прапрадедушка)

5. Пожалуйста отметьте, живут ли перечисленные члены семьи с Вами одним домом.

Родственные связи	Наличие		Количество
	Да	Нет	
Супруг или супруга			
Сын			
Дочь			
Отец			
Мать			
Дедушка			
Бабушка			
Внук			
Внучка			
Дядя			
Тетя			
Другие			

6. Полученное образование

_____ (1) Начальная школа

_____ (2) Средняя школа

_____ (3) Курсы

_____ (4) ВУЗ

_____ (5) Учёная степень

7. Название города или другого населенного пункта, где Вы сейчас живёте.

8. Последнюю неделю у Вас была работа на полную ставку, на полставки, Вы ходили в школу, занимались домашним хозяйством, или делали что-то ещё?

- ☐ (1) Была работа на полную ставку.
☐ (2) Была работа на полставки.
☐ (3) Работа была но не был(а) на ней из-за болезни, каникул, забастовки.
☐ (4) Безработный (ая), уволенный (ая), ищущий (ая) работу
☐ (5) На пенсии
☐ (6) В школе
☐ (7) Занимаетесь домашним хозяйством
☐ (8) Другое (Конкретизируйте)

9. Какую работу Вы выполняете (или выполняли)? Как называется (или называлась) Ваша работа? _____

10. Занимаетесь ли Вы (или занимались) индивидуальным бизнесом?

- ☐ (1) Только начал. ☐ (2) Занимался раньше, но не сейчас.
☐ (3) Никогда не занимался.

11. Есть ли у Вас (была ли у Вас) вторая работа?

- ☐ (1) У меня есть вторая работа в данный момент.
☐ (2) У меня была вторая работа раньше, но сейчас нет.
☐ (3) У меня никогда не было второй работы.

Если у Вас есть (или была) вторая работа, то что она собой представляет (или представляла)? _____

12. Если Вы сейчас трудоустроены, то каков национальный состав коллектива работающего с Вами? Определите, пожалуйста, ста, приблизительный процентный состав коллектива. (Нетрудоустроенные в настоящее время могут отвечать на следующий 13 вопрос)

Национальность	Проценты
Русские	
Национальность данного региона	
Корейцы	
Другие	

13. Каков был Ваш личный материальный доход в прошлом году? Отметьте галочкой одну из категорий дохода.

- ☐ (1) Никакого ☐ (2) Ниже \$500 ☐ (3) \$500 - 1000
☐ (4) \$1000 - 3000 ☐ (5) \$3000 - 5000 ☐ (6) \$5000 - 7000
☐ (7) \$7000 - 10000 ☐ (8) \$10000 - 15000 ☐ (9) \$15000 - 20000
☐ (10) \$20000 - 30000 ☐ (11) \$30000 - 50000 ☐ (12) \$50000 и выше

14. Каков был общий материальный доход семьи в прошлом году? Отметьте, пожалуйста, галочкой одну из следующих категорий ?

- ☐ (1) Никакого ☐ (2) Ниже \$500 ☐ (3) \$500 - 1000
☐ (4) \$1000 - 3000 ☐ (5) \$3000 - 5000 ☐ (6) \$5000 - 7000
☐ (7) \$7000 - 10000 ☐ (8) \$10000 - 15000 ☐ (9) \$15000 - 20000
☐ (10) \$20000 - 30000 ☐ (11) \$30000 - 50000 ☐ (12) \$50000 и выше

15. Каков экономический статус Вашей семьи?

- ☐ (1) Высший класс ☐ (2) Средний класс
☐ (3) Низший класс ☐ (4) Высший средний класс
☐ (5) Средний низший класс

II. Массовая культура

(А) Отношение к средствам массовой коммуникации

16. Читаете ли Вы какие-нибудь из перечисленных газет?

	Русские газеты	Местные газеты	Корейские газеты
Читаю регулярно			
Читаю не регулярно			
Не читаю совсем			

17. Слушаете ли Вы следующие радио программы такие, как новости или драмы?

	Русские программы	Местные программы	Корейские программы
Слушаю регулярно			
Слушаю не регулярно			
Не слушаю совсем			

(Б) Использование языка

18. На каком языке Вы говорите наиболее свободно? _____

19. Говорите ли Вы на русском дома? Пожалуйста, отметьте, нужный ответ.

	Всегда	Часто	Иногда	Никогда	Не пользуюсь
С супругом или супругой					
С родителями					
С детьми					
С братьями и сестрами					

20. Говорите ли Вы на местном языке дома? Пожалуй ста пометьте нужный ответ.

	Всегда	Часто	Иногда	Никогда	Не пользуюсь
С супругом или супругой					
С родителями					
С детьми					
С братьями и сестрами					

21. Говорите ли Вы на корейском дома? Пожалуй ста пометьте нужный ответ.

	Всегда	Часто	Иногда	Никогда	Не пользуюсь
С супругом или супругой					
С родителями					
С детьми					
С братьями и сестрами					

22. Как часто Вы пользуетесь перечисленными языками на работе?

	Всегда	Часто	Иногда	Никогда	Не пользуюсь
Русский					
Местный					
Корейский					

23. Как Вы оцениваете своё владение языком? Пожалуй ста пометьте нужные ответы.

	Очень хорошо	Хорошо	Плохо	Никак
⟨Русский⟩				
разговор				
понимание				
чтение				
письмо				
⟨Корейский⟩				
разговор				
понимание				
чтение				
письмо				
⟨Местный⟩				
разговор				
понимание				
чтение				
письмо				

24. Почему Вы выучили русский ?

- ☐ (1) Это язык межнационального общения.
☐ (2) Это язык позволяет приобщиться к достижениям мировой науки и культуры.
☐ (3) Знание русского языка даёт возможность получить хорошее образование, престижную работу.
☐ (4) Я живу в СНГ.

25. Считаете ли Вы необходимым учить корейский язык?

- ☐ (1) Мне надо учить, чтобы уметь свободно говорить на корейском.
☐ (2) Мне надо учить корейский, чтобы хотя бы общаться на корейском.
☐ (3) Я не ощущаю необходимости учить корейский.

26. Если Вы считаете необходимым учить корейский, то выберите три наиболее важные причины и отметьте их 1, 2, 3.

- ☐ (1) Так как я кореец.
☐ (2) Для того, чтобы изучать корейскую историю культуру и общество.
☐ (3) Потому что корейский язык должен быть полезен для моей работы.
☐ (4) Другое (Конкретизируй те)

27. Какой человек или какая организация помогала Вам в изучении корейского языка? Обозначьте важность тех или иных людей или институтов цифрами 1, 2, 3. (Не отвечай те на вопрос, если Вы не изучали корейский язык.)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> (1) Родители | <input type="checkbox"/> (2) Брат - сестра |
| <input type="checkbox"/> (3) Друзья | <input type="checkbox"/> (4) Бабушка - дедушка |
| <input type="checkbox"/> (5) Родственники | <input type="checkbox"/> (6) Школа |
| <input type="checkbox"/> (7) Церковь - школа корейского языка | <input type="checkbox"/> (8) Самостоятельно |
| <input type="checkbox"/> (9) Другие (конкретизируй те) | |

28. Считаете ли Вы, что Вашим детям (будущим детям) необходимо изучать корейский ?

- ☐ (1) Им надо изучать корейский, чтобы свободно говорить на нём.
☐ (2) Им надо изучать корейский, чтобы уметь общаться.
☐ (3) Для них нет необходимости учить корейский.

29. Если Вы считаете, что Ваши дети должны изучать корейский, выберите три наиболее важные причины и отметьте их 1, 2, 3.

- ☐ (1) Так как они корейцы.
☐ (2) Для того, чтобы изучать корейскую историю культуру и общество.
☐ (3) Так как корейский должен быть полезен в их работе.
☐ (4) Другое (Конкретизируй те).

30. На каком языке Вы предпочитаете, чтобы учили Ваших детей в школе?

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> (1) На русском | <input type="checkbox"/> (2) На корейском |
| <input type="checkbox"/> (3) На русском и на корейском | <input type="checkbox"/> (4) На местном |

_____ (5) На других

31. Хотите ли Вы, чтобы Ваши дети получили образование в области корейского языка в школе.

_____ (1) Да _____ (2) Нет _____ (3) Не знаю

III. Участие в общественной и религиозной жизни

32. Если у вас есть близкие друзья в той местности, где Вы живёте, такие друзья, с кем Вы можете обсуждать личные дела, то сколько у Вас таких друзей (исключая родственников)?

Количество близких корейских друзей : _____

Количество близких русских друзей : _____

Количество близких местных друзей : _____

33. Являетесь ли Вы членом какого-нибудь добровольного общества в той местности, где живёте? (Пожалуй ста, не берите в расчёт церковь или мечеть, так как вопрос о них будет позже.)

_____ Да _____ Нет

Если Да, то, пожалуй ста, перечислите названия корейских и не корейских организаций. Некорейские организации определяются по большинству членов в них не корейцев и по тому, что собрания в них проводятся исключительно не корейцами.

Названия корейских организаций	Названия не корейских организаций

34. Пожалуй ста, отметьте, имеются или не имеются у Вас родственные связи в той местности, где Вы живёте.

Родство	Наличие		Количество
	Да	Нет	
Отец			
Мать			
Дедушка			
Бабушка			
Внук			
Внучка			
Дядя			
Тетя			
Племянник			
Племянница			
Другие			

35. Вы посещаете церковь или мечеть в той местности где живёте?
 _____ Да _____ Нет

Если Да, то какая это церковь?

Русская православная _____

Корей ская _____

Мусульманская мечеть _____

Другая церковь _____

36. Как часто в прошедшем году Вы посещали службу в церкви или мечети?
 _____ (1) Раз в неделю _____ (2) Два, три раза в месяц
 _____ (3) Раз в месяц _____ (4) Несколько раз в год
 _____ (5) Раз за несколько лет

37. Как давно Вы посещаете церковь или мечеть?
 Начиная с _____ (год, месяц)

38. Если Вы посещаете корей скую церковь, то определите три основные причины и отметьте их **1, 2, 3.**

_____ (1) В основном религиозные мотивы.

_____ (2) Встретиться и пообщаться с друзьями соседями и родственниками.

_____ (3) Это даёт возможность контактировать с южнокорей ским обществом и его членами.

_____ (4) Так как корей ская церковь проводит культурные и общественные мероприятия, осуществляет обучение корей скому языку и обеспечивает медицинское обслуживание.

_____ (5) Другие причины (Конкретизируй те)

IV. Отношение к этнической принадлежности

39. К какой национальности вы себя относите? _____

40. Какой национальности ваш супруг или супруга? (Если Вы не женаты или не замужем, то напишите не имеется.) _____

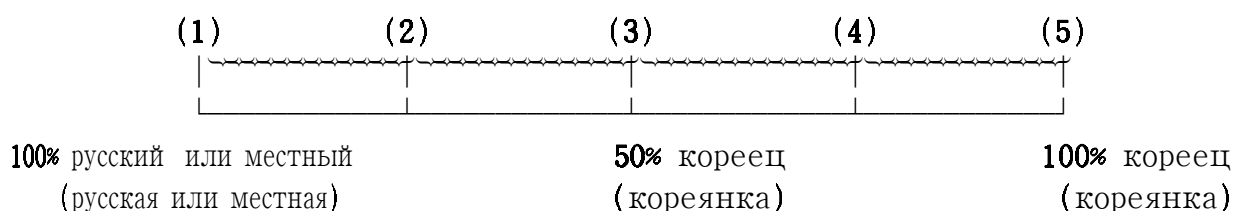
41. Если Вы еще не замужем или не женаты, то предпочтительно какой национальности Вы бы хотели видеть вашего будущего мужа или жену?

- _____ (1) Кореец (корейка) _____ (2) Русский (русская)
_____ (3) Местный (местная) _____ (4) Другие национальности
_____ (4) Безразлично

42. Какова национальность Вашего отца? _____

43. Какова национальность Вашей матери? _____

44. Если Вы можете определить, насколько вы себя ощущаете корейцем или корейкой, то определите в процентах свои ощущения.



45. Если на Олимпийских играх соперниками окажутся Корейская и Российская команды, то за какую из них Вы будете болеть?

- _____ (1) Всецело за корейскую _____ (2) Больше за корейскую
_____ (3) Отнесусь нейтрально _____ (4) Больше за российскую
_____ (5) Всецело за российскую _____ (6) Меня это не интересует

46. Что Вы думаете о национальности мужа или жены Ваших детей (или будущих детей)?

- _____ (1) Он (она) должен (должна) быть корейцем (корейкой).
_____ (2) Я бы предпочёл корейца (корейку).
_____ (3) Не имеет значения корейцем корейкой он или она будут.

〈Определите степень вашего согласия или несогласия со следующими утверждениями.〉

47. Важно сохранять и следовать корейским традициям в пище, в поклонении предкам, в праздновании корейских праздников.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> (1) Полностью согласен | <input type="checkbox"/> (2) Согласен |
| <input type="checkbox"/> (3) Ни согласен и ни не согласен | <input type="checkbox"/> (4) Не согласен |
| <input type="checkbox"/> (5) Категорически не согласен | |

48. В СНГ расизм делает развитие малочисленных национальных групп более затруднительным, чем развитие русского населения.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> (1) Полностью согласен | <input type="checkbox"/> (2) Согласен |
| <input type="checkbox"/> (3) Ни согласен и ни не согласен | <input type="checkbox"/> (4) Не согласен |
| <input type="checkbox"/> (5) категорически не согласен | |

49. Моё корейское происхождение повлияло на возможность выбора работы.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> (1) Полностью согласен | <input type="checkbox"/> (2) Согласен |
| <input type="checkbox"/> (3) Ни согласен и ни не согласен | <input type="checkbox"/> (4) Не согласен |
| <input type="checkbox"/> (5) Категорически не согласен | |

50. Следующее утверждение касается дискриминации некоторых малочисленных групп при получении хорошо оплачиваемой работы, как Вы думаете, она присутствует в большой степени, небольшой, малой, или её нет совсем?

Национальность	В большой степени	Небольшой	Малой	Нет совсем	Не знаю
Русские					
Местные					
Корейцы					

51. Если Ваши дети женятся или выйдут замуж за человека другой национальности, определите свои чувства в соответствии со следующей таблицей. (Так же определите свои чувства в случае, если Ваш ребёнок женится на кореянке или выйдет замуж за корейца.)

Национальность	Категорическая поддержка	Поддержка	Ни за, ни против	Противостояние	Категорически против	Не знаю
Русские						
Местные						
Корейцы						

52. В какой степени Вы поддерживаете или отвергаете экономические реформы происходящие в Вашей республике?

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| _____ (1) Полностью поддерживаю | _____ (2) Поддерживаю |
| _____ (3) Ни за, ни против | _____ (4) Против |
| _____ (5) Категорически против | _____ (6) Не знаю |

53. Как Вы оцениваете изменения условий жизни корейцев в СНГ в сравнении с советским периодом?

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| _____ (1) Намного хуже | _____ (2) Хуже |
| _____ (3) Без изменений | _____ (4) Лучше |
| _____ (5) Намного лучше | _____ (6) Не знаю |

54. Если Вы считаете современные условия жизни худшими по сравнению с прошлым, то какие причины этому Вы видите?

- (1) _____
- (2) _____
- (3) _____

55. Некоторые корейцы хотят иметь автономию как некоторые другие меньшинства. Как Вы относитесь к идее создания Корейского автономного округа?

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| _____ (1) Полностью поддерживаю | _____ (2) Поддерживаю |
| _____ (3) Ни за, ни против | _____ (4) Против |
| _____ (5) Категорически против | _____ (6) Не знаю |

56. Если Вы поддерживаете создание Корейского автономного округа, то в чём Вы видите преимущества автономии?

- (1) _____
- (2) _____
- (3) _____

57. Если Вы против идеи создания Корейского автономного округа, то в чём Вы видите проблематичность или опасность требования автономии?

- (1) _____
- (2) _____
- (3) _____

58. Если Вы хотите поменять место жительства, то куда бы Вы хотели переехать?

59. Если Вы хотите переехать на новое место, то каковы основные причины для этого? Пожалуйста определите их начиная с самой важной причины.

- (1) _____
- (2) _____
- (3) _____

В последние годы связи между СНГ и Южной Кореей укрепились.

60. Вы одобряете или не одобряете укрепление экономических политических и общественных связей между СНГ и Южной Кореей ?

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> (1) Полностью одобряю | <input type="checkbox"/> (2) Одобряю |
| <input type="checkbox"/> (3) Ни одобряю и не противостою | <input type="checkbox"/> (4) Не одобряю |
| <input type="checkbox"/> (5) Категорически против | <input type="checkbox"/> (6) Не знаю |

61. Вы одобряете или не одобряете большой интерес и вмешательство Южной Кореи в вопросы связанные с правами человека и условиями жизни корейцев в СНГ?

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> (1) Полностью одобряю | <input type="checkbox"/> (2) Одобряю |
| <input type="checkbox"/> (3) Ни одобряю и не протестую | <input type="checkbox"/> (4) Не одобряю |
| <input type="checkbox"/> (5) Категорически против | <input type="checkbox"/> (6) Не знаю |

62. Если у Вас есть предложения к Южно-корейскому правительству, то каковы они?

63. Если Вы думаете, что в Вашей республике или в СНГ существуют проблемы угрожающие корейцам, то какие они? Назовите, пожалуйста, их начиная с самой серьезной (1) по убывающей .

(1) _____

(2) _____

(3) _____

(4) _____

Благодарим за сотрудничество!